

# Summer • l'Été

at the **National Arts Centre**  
au **Centre national des Arts**

**Pinchas Zukerman**  
and the **NAC Orchestra / et l'Orchestre du CNA**  
GREAT COMPOSERS SERIES / SÉRIE DES GRANDS COMPOSITEURS

**Mexican Heat Wave**  
**Chaleur du Mexique**

**A Newfoundland legend**  
comes to the stage

**Une légende de Terre-Neuve**  
portée à la scène

**Lord of the Rings Symphony**  
**Le Seigneur des Anneaux**

**Bugs Bunny on Broadway**



**35** YEARS OF INSPIRATION

[www.nac-cna.ca](http://www.nac-cna.ca)



NATIONAL ARTS CENTRE  
CENTRE NATIONAL DES ARTS

Superstars of tomorrow • k.d. lang • la Fête du Canada • l'Orchestre de la Francophonie canadienne  
Orchestre national des jeunes du Canada • Oscar Peterson • Canada Day Celebrations  
National Youth Orchestra of Canada • Des stars montantes • and so much more! / et beaucoup plus !



# NAC SUMMER MUSIC INSTITUTE L'INSTITUT ESTIVAL DE MUSIQUE DU CNA

 **Scotiabank Group**  **Groupe Banque Scotia**

Come and discover the stars of tomorrow and pick up tips on performance, composition and conducting technique along the way! These ever-evolving and expanding educational programmes attract the most talented music students from across Canada and around the world to work under an internationally renowned faculty. For a complete listing of public events, visit [www.nac-cna.ca](http://www.nac-cna.ca)

Venez découvrir les talents de demain et en apprendre plus long sur les techniques d'interprétation, de composition et de direction d'orchestre par la même occasion ! Ces programmes éducatifs évolutifs, en constante expansion, attirent les meilleurs jeunes musiciens de partout au Canada et du monde entier, désireux de travailler sous la conduite d'un corps professoral de renommée internationale. Consultez la liste complète des activités publiques sur le site [www.nac-cna.ca](http://www.nac-cna.ca)



## Young Artists Programme Programme des jeunes artistes



**Final Concert / Concert final : July 2 juillet,  
19:00, Église du Sacré-Cœur Church, 591 Cumberland**

Under the direction of Pinchas Zukerman, Co-Artistic Director Patinka Kopec, and an international faculty, over 40 students receive private instruction, coaching in chamber music and participate in masterclasses and a final chamber music concert.

Sous la direction de Pinchas Zukerman, de la codirectrice artistique Patinka Kopec et d'un corps professoral international, plus de 40 élèves reçoivent des cours privés et une formation en musique de chambre, en plus de prendre part à des ateliers de maître ainsi qu'à un concert final de musique de chambre.



## Young Composers Programme Programme des jeunes compositeurs

**Celebration of Future Classics /  
Place aux classiques de demain**

**June 23 and / et 26 juin, 19:30  
Salle Tabaret Hall, University of Ottawa /  
Université d'Ottawa**

The second annual Young Composers Programme will be directed by NAC Award Composer Denys Bouliane. Young composers will have their compositions workshopped by a 13-member ensemble from l'Orchestre de la Francophonie canadienne, the highly acclaimed Fibonacci Trio, and pianist Brigitte Poulin.

Pour sa seconde édition annuelle, le Programme des jeunes compositeurs sera dirigé par Denys Bouliane, compositeur lauréat du CNA. Les jeunes compositeurs pourront travailler leurs compositions en atelier avec l'assistance d'un ensemble de treize membres de l'Orchestre de la Francophonie canadienne, du très acclamé Trio Fibonacci et de la pianiste Brigitte Poulin.

## Conductors Programme Programme de direction d'orchestre

**Final Concert / Concert final : June 29 juin  
19:30 Salle Southam Hall**

The NAC Conductors Programme under the direction of master Finnish conductor Jorma Panula as well as Pinchas Zukerman offers intensive training for seven conductors. The final concert features up to four participants conducting the NAC Orchestra in a programme of orchestral classics.

Le Programme de direction d'orchestre du CNA, sous la conduite du maître chef d'orchestre finlandais Jorma Panula et de Pinchas Zukerman, peut accueillir jusqu'à sept chefs d'orchestre. Le concert final rassemble jusqu'à quatre participants à la direction de l'Orchestre du CNA dans un programme de pièces orchestrales classiques.



# NAC ORCHESTRA / L'ORCHESTRE DU CNA

## Great Composers Series Série des Grands compositeurs

With the NAC Orchestra /  
avec l'Orchestre du CNA

PRESENTED BY / PRÉSENTÉ PAR



IN ASSOCIATION WITH / EN ASSOCIATION AVEC  
OTTAWA CITIZEN



PINCHAS ZUKERMAN



GARRICK OHLSSON

**July 6 juillet**

### MOZART CELEBRATION UNE FÊTE POUR MOZART

**Pinchas Zukerman**, conductor / chef  
**Joseph Kalichstein**, piano

MOZART Le nozze di Figaro, K. 492:  
Overture / Ouverture  
MOZART Piano Concerto No. 22 in E-flat  
major / Concerto pour piano n° 22 en  
mi bémol majeur, K. 482  
MOZART Symphony No. 36 in C major /  
Symphonie n° 36 en do majeur, K. 425, "Linz"

**July 13 juillet**

### RUSSIAN ROMANCE ROMANCE À LA RUSSE

**Pinchas Zukerman**,  
conductor and violin / chef et violon  
**Garrick Ohlsson**, piano

RACHMANINOV Vocalise  
RACHMANINOV Rhapsody on a theme  
of Paganini / Rhapsodie sur un thème  
de Paganini  
TCHAIKOVSKY / TCHAIKOVSKI Symphony  
No. 5 in E minor / Symphonie n° 5 en mi mineur

**July 15 juillet**

### BRAVO BAROQUE

**Pinchas Zukerman**, conductor, violin  
and viola / chef, violon et alto  
**Donnie Deacon**, violin / violon  
**Jessica Linnebach**, violin / violon  
**Jethro Marks**, viola / alto  
**Joanna G'froerer**, flute / flûte  
**Benjamin Hochman**, piano

VIVALDI The Four Seasons / Les quatre saisons  
(with / avec Deacon and / et Linnebach)  
J.S. BACH Brandenburg Concerto No. 6 in B-flat  
major / Concerto brandebourgeois n° 6 en  
si bémol majeur  
J.S. BACH Brandenburg Concerto No. 5  
in D major / Concerto brandebourgeois n° 5  
en ré majeur

**CHAMBER MUSIC CONCERT WITH YOUNG ARTIST'S  
PROGRAMME FACULTY AND STUDENTS / CONCERT DE  
MUSIQUE DE CHAMBRE DONNÉ PAR LES ENSEIGNANTS ET  
LES STAGIAIRES DU PROGRAMME DES JEUNES ARTISTES**

**July 3 juillet**

**Pinchas Zukerman**, violin / violon  
**Steven Dann**, viola / alto  
**Amanda Forsyth**, cello / violoncelle  
**Joel Quarrington**, double bass / contrebasse  
**Joseph Kalichstein**, piano

R. STRAUSS Metamorphosen  
SCHUMANN Piano Quintet in E-flat major / Quintette avec piano  
en mi bémol majeur

Purchase any Great Composers Series ticket and get a ticket to the  
July 3rd concert for only \$5! / Billet du concert du 3 juillet seulement 5 \$ à  
l'achat d'un billet pour un concert de la série des Grands compositeurs !

All concerts in this series are at / Tous les concerts de cette série ont lieu à : **19:30 Salle Southam Hall**

**PRE-CONCERT ACTIVITIES:** Organist **Thomas Annand** hosts "Encounters with Bach", a three-part series of music and conversations with special guests from the Ottawa music community. **Begins at 18:30** for 30 minutes and is included with the purchase of a Great Composer Series concert ticket. / **ACTIVITÉS D'AVANT-CONCERT :** L'organiste **Thomas Annand** anime les « Rencontres avec Bach », une série en trois volets alliant la musique et la conversation, en compagnie d'invités spéciaux des milieux musicaux d'Ottawa. Chaque billet pour un concert de la série des Grands compositeurs donne accès aux rencontres qui durent 30 minutes et qui **débutent à 18:30**.

## The Lord of the Rings / Le Seigneur des Anneaux :

A Symphony in Six Movements for Orchestra, Chorus and Soloist /  
Symphonie en six mouvements pour orchestre, chœur et soliste

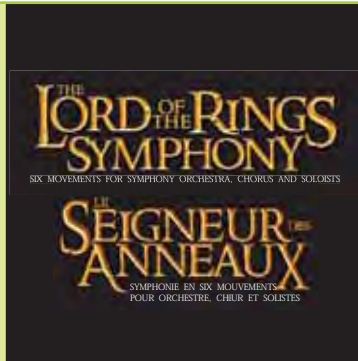
With the NAC Orchestra / avec l'Orchestre du CNA

**John Mauceri**, conductor / chef  
**Sissel**, soprano  
**Ottawa Festival Chorus /**  
**Chœur festival d'Ottawa**  
**Laurence Ewashko**, chorumaster /  
maîtres des chœurs

**July 22 - 23 juillet**  
**19:30 Salle Southam Hall**

*The Lord of the Rings Symphony* is a live concert of the spectacular music from the three Oscar-winning films based on the epic trilogy by J.R.R. Tolkien. Original storyboard illustrations will be projected onto a gigantic screen as the music unfolds.

*Le Seigneur des Anneaux* est un concert en direct consacré à la musique spectaculaire des trois films gagnants de nombreux Oscars, inspirés par la trilogie épique de J.R.R. Tolkien. Des images originales seront projetées sur un écran géant pour illustrer la musique.



PRESENTS / PRÉSENTE

**k.d. lang**

with the NAC Orchestra  
avec l'Orchestre du CNA

**Boris Brott**, conductor / chef  
**June 27 juin**

**20:00 Salle Southam Hall**

Multiple Grammy Award-winning country / pop chanteuse and songwriter k.d. lang makes her NAC Orchestra debut.

Auteure-interprète couronnée par de nombreux prix Grammy, k.d. lang effectue ses débuts avec l'Orchestre du CNA.



WARNER BROS. ENTERTAINMENT PRESENTS / PRÉSENTE

## Bugs Bunny on Broadway

**George Daugherty**, conductor and creator / chef et créateur  
with the NAC Orchestra / avec l'Orchestre du CNA

**July 9 - 10 juillet**  
**19:30 Salle Southam Hall**

The National Arts Centre Orchestra will provide the live musical accompaniment of classical music favourites while famous Looney Tunes cartoons are projected above the musicians. *Bugs Bunny on Broadway* played to three sold-out evenings on the 2002 / 2003 Pops season, and is now back by popular demand, along with some new cartoons!

L'Orchestre du Centre national des Arts assurera l'accompagnement musical faisant appel aux airs connus de musique classique pendant la projection de célèbres dessins animés des Looney Tunes sur un écran placé au-dessus de l'orchestre. Le spectacle *Bugs Bunny on Broadway*, présenté à guichets fermés pendant trois soirs au cours de la saison Pops 2002 / 2003, est de retour à la demande générale, avec de nouveaux films !



# A NEWFOUNDLAND LEGEND COMES TO THE STAGE UNE LÉGENDE DE TERRE-NEUVE PORTÉE À LA SCÈNE



Darryl Hopkins and / et  
Deidre Gillard-Rowlings  
PHOTO: DEREK BUTT

The NAC English Theatre presents / Le Théâtre anglais du CNA présente

## Tempting Providence

A Theatre Newfoundland Labrador Production /  
Une production du Theatre Newfoundland  
Labrador

By / de **Robert Chafe**  
Directed by / mise en scène de  
**Jillian Keiley**  
With / avec  
**Deidre Gillard-Rowlings,**  
**Darryl Hopkins, Melanie Cross**  
and / et **Robert Wyatt Thorne**

**July 15–31 juillet**

**20:00 Studio**

**Saturday matinees /**

**Matinées du samedi :**

**14:00 (July 17, 24, 31 juillet)**

The brilliantly theatrical, fascinating and highly entertaining play from Newfoundland that has been earning rave reviews from both audiences and critics across Canada, including in Ottawa at the NAC's Atlantic Scene. *Tempting Providence* tells of the extraordinary life of Newfoundland's "Florence Nightingale of the North," Nurse Myra Bennett – a medical pioneer, whose determination, compassion, and commitment to the people of the Great Northern Peninsula are still the stuff of legend.

*If you haven't seen it...don't miss the next chance!* –The Evening Telegram

Cette pièce brillante, spectaculaire, fascinante et merveilleusement divertissante qui nous vient de Terre-Neuve a enthousiasmé le public et la critique partout au Canada, y compris à Ottawa où elle a été présentée au CNA dans le cadre de la Scène atlantique. *Tempting Providence* relate l'existence hors du commun de l'infirmière Myra Bennett, la « Florence Nightingale du Nord », une pionnière de la médecine dont la détermination, la compassion et le dévouement à l'endroit des populations de la grande péninsule septentrionale de Terre-Neuve ont fait une héroïne légendaire.

*Si vous ne l'avez pas encore vue (...) ne ratez pas la prochaine occasion !*

–The Evening Telegram

## MEXICAN HEAT WAVE CHALEUR DU MEXIQUE

In partnership with the Embassy of Mexico / En partenariat avec l'Ambassade du Mexique

Savour the sights and sounds of sunny Mexico as some of the country's finest artists make their long-awaited NAC debut. / Savourez les images et les sons du Mexique, terre de soleil, alors que quelques-uns des plus brillants artistes de ce pays font leurs débuts attendus de longue date au CNA.



### humanicorp

**June 24 juin**

**19:30 Theatre / Théâtre**

"Precarious equilibrium" – expect the unexpected when this aerial dance troupe combines the grace of classical ballet and modern dance with the athleticism of artistic

gymnastics and acrobatics. Passion meets adrenaline!

« En équilibre précaire » – attendez-vous à tout quand cette troupe de danse aérienne associe la grâce du ballet classique et de la danse moderne à l'athlétisme de la gymnastique artistique et de l'acrobatie. Un mélange de passion et d'adrénaline !



### Pilar Medina

**July 8 juillet**

**19:30 Studio**

Pilar Medina, one of Mexico's most distinguished contemporary dancer-choreographers, explores love and death in a theatrical one-woman fusion of flamenco, traditional Mexican dance and percussion.

Figure illustre de la danse contemporaine mexicaine, la danseuse et chorégraphe Pilar Medina explore les thèmes de l'amour et de la mort dans un spectacle en solo qui fusionne le flamenco, la danse traditionnelle mexicaine et les percussions.



### Son de Madera

**July 17 juillet**

**19:30 Fourth Stage / Quatrième Salle**

In collaboration with the Ottawa Folk Festival /  
En collaboration avec le Festival folk d'Ottawa

The highly acclaimed Son de Madera's soulful sounds and sensual moves enhance 'Son Jarocho' – the traditional fandango music and dance of Veracruz,

Mexico – with exquisite musicianship and enticing new sounds. Critical acclaim and delighted audiences agree: this is a not-to-be-missed evening of entertainment!

Acclamé pour ses sonorités pleines d'âme et ses gestes sensuels, Son de Madera illustre le « Son Jarocho » – la musique et la danse fandango traditionnelles de Veracruz (Mexique) – avec une exquise musicalité et des sons nouveaux et séduisants. La critique et les auditoires sont unanimes : c'est un spectacle à voir toutes affaires cessantes !

## AN EVENING WITH / UNE SOIRÉE AVEC OSCAR PETERSON



A fundraising concert to benefit  
The Hnatyshyn Foundation /  
Un concert-bénéfice au profit de la  
Fondation Hnatyshyn

**July 16 juillet**

**19:30**

**Salle Southam Hall**

**Vicki Gabereau and / et Diana Krall,**  
honorary co-chairs / coprésidentes  
honoraires

Oscar Peterson and his quartet return to perform their first concert at the

NAC in almost 20 years. Established by Canada's 24<sup>th</sup> Governor General, the late Ramon John Hnatyshyn. Hnatyshyn Foundation grants are designed to bridge gaps in existing arts funding.

Oscar Peterson et son quatuor reviennent se produire en concert au CNA pour la première fois depuis près de vingt ans. Établie par le 24<sup>e</sup> gouverneur général du Canada, le regretté Ramon John Hnatyshyn. La Fondation Hnatyshyn attribue des bourses qui visent à compenser les lacunes des mécanismes de financement des arts.

### LIMITED GOLD CIRCLE / LIMITÉ CERCLE D'OR – \$250

VIP concert seating and an invitation to the post-concert reception on the upper terrace with live entertainment. A charitable tax receipt will be issued for a portion of the Gold Circle ticket price.

Places VIP au concert et invitation à la réception tenue après le concert sur la terrasse aménagée sur le toit avec animation. Un reçu de charité pour fins d'impôt sera émis pour une portion du prix de chaque billet du « Cercle d'or » vendu.

Gold Circle tickets available exclusively from  
The Hnatyshyn Foundation / Les billets du « Cercle  
d'or » sont disponibles exclusivement auprès de la  
Fondation Hnatyshyn :

[www.rjhf.com](http://www.rjhf.com) or / ou (613) 233-0108

## GROUP SALES VENTES DE GROUPE

**3** easy ways to reserve your group seats today!  
**3** moyens faciles de réserver vos sièges en groupe dès aujourd'hui!  
No deposit required! / Aucun dépôt requis!

Tel / tél : **(613) 947-7000** ext. / poste **384**

Fax / téléc : **(613) 996-2828**

E-mail / courriel : **grp@nac-cna.ca**

For complete performance listings visit us online at /  
Pour la liste complète des spectacles, visitez notre site

**www.nac-cna.ca**

**GROUP SALES**  
experience  
together  
AT CANADA'S NATIONAL  
ARTS CENTRE

**VENTES DE GROUPE**  
avec  
l'ensemble  
AU CENTRE NATIONAL  
DES ARTS DU CANADA

## BACKSTAGE TOURS VISITES DES COULISSES

at Canada's National Arts Centre /  
au Centre national des Arts du Canada

### SUMMER / PENDANT L'ÉTÉ :

**11:00** and **14:00** tours depart from the Reception Centre in the main lobby on Tuesdays, Thursdays, Saturdays and Sundays from the last weekend in June to Labour Day Weekend.

Départs à **11 h** et **14 h** à partir du centre d'accueil au foyer principal, les mardis, jeudis, samedis et dimanches, de la dernière fin de semaine de juin à la fête du Travail.

### DURATION/ DURÉE :

Approximately **1 hour**

(itinerary subject to change without notice)

Environ **60 minutes**

(le parcours peut être modifié sans préavis).

**Admission / Entrée : \$2 per person / par personne.**

## CANADA DAY LA FÊTE DU CANADA



**July 1<sup>er</sup> juillet**

**10:00 Concert with / avec Unisong**

**Pinchas Zukerman, conductor / chef  
NAC Orchestra / Orchestre du CNA**

**14:30 and / et 19:30 Salle Southam Hall**

Celebrate Canada's birthday with your national orchestra in a spectacular programme of light orchestral fare conducted by Music Director Pinchas Zukerman, featuring special appearances by the talented string players of the NAC Young Artists Programme and the 400-voice Unisong Choir of young singers from across Canada.

Célébrez la Fête du Canada avec votre orchestre national dans un spectaculaire programme de pièces orchestrales populaires sous la conduite du directeur musical Pinchas Zukerman, avec la participation exceptionnelle des talentueux jeunes joueurs de cordes du Programme des jeunes artistes du CNA et des 400 voix de la chorale Unisong de jeunes chanteurs de tout le Canada.

**No ticket required / Aucun billet requis.**

These concerts are part of day-long festivities throughout the NAC. / Ces concerts font partie des festivités qui se dérouleront toute la journée au CNA. Visit / visitez **www.nac-cna.ca** for full details / pour plus d'information.

## FREE CONCERTS / SPECTACLES GRATUITS



### L'Orchestre de la Francophonie canadienne

**July 17 juillet**

**19:30 Salle Southam Hall**

**Jean-Philippe Tremblay, conductor / chef  
Jonathan Crow, violin / violon**

NAC Conductors Programme graduate and former NAC Orchestra Apprentice Conductor Jean-Philippe Tremblay leads his own orchestra in concert at the NAC as part of its fourth summer tour. / Jean-Philippe Tremblay, diplômé du Programme de direction d'orchestre du CNA et ancien chef d'orchestre apprenti de l'Orchestre du CNA, dirige son propre orchestre en concert au CNA dans le cadre de sa quatrième tournée estivale.

JULIEN BILODOU New commission / Nouvelle commande

SARASATE Carmen Fantasy / Fantaisie de concert sur « Carmen »

SAINT-SAËNS Introduction and Rondo Capriccioso in A minor / Introduction et Rondo capriccioso en la mineur

POUL RUDERS Fairytale

DVOŘÁK Symphony No. 7 in D minor / Symphonie n° 7 en ré mineur

**Free tickets at the NAC Box Office / Billets gratuits à la Billetterie du CNA.**

### National Youth Orchestra of Canada Orchestre national des jeunes du Canada

**August 16 août**

**19:30 Salle Southam Hall**

**Kazuyoshi Akiyama, conductor / chef  
Jennifer Farrell, mezzo-soprano**

HINDEMITH Symphonic Metamorphosis of Themes by / Métamorphoses symphoniques sur des thèmes de Carl Maria von Weber

RODNEY SHARMAN World premiere of commissioned work / Première mondiale d'une nouvelle commande

MAHLER Symphony No. 4 in G major / Symphonie n° 4 en sol majeur

**Free tickets at the NAC Box Office / Billets gratuits à la Billetterie du CNA.**

# TICKET PRICES / PRIX DES BILLETS

**JUNE 23**  
JUIN  
Celebration of Future Classics /  
Place aux classiques de demain  
19:30 Salle Tabaret Hall, University of Ottawa / Université d'Ottawa  
**Tickets / Billets : \$5**

**JUNE 24**  
JUIN  
humanicorp  
19:30 Theatre / Théâtre  
**Tickets / Billets : \$21, \$17**

**JUNE 26**  
JUIN  
Celebration of Future Classics /  
Place aux classiques de demain  
19:30 Salle Tabaret Hall, University of Ottawa / Université d'Ottawa  
**Tickets / Billets : \$10**

**JUNE 27**  
JUIN  
k.d. lang with the NAC Orchestra /  
k.d. lang avec l'Orchestre du CNA  
20:00 Salle Southam Hall  
**Tickets / Billets: \$90** (boxes only / loges seulement),  
**\$63, \$61, \$51.50, \$49.50, \$34.50**

**JUNE 29**  
JUIN  
Conductors Programme Final Concert with the NAC Orchestra /  
Concert final du Programme de direction avec l'Orchestre du CNA  
19:30 Salle Southam Hall  
**Free admission / Entrée libre** – tickets available in person at the  
NAC Box Office / les billets sont disponibles en personne à la Billetterie du CNA.

**JULY 1**  
JUILLET  
Unisong 10:00 Salle Southam Hall  
Canada Day concerts with the NAC Orchestra /  
Concerts de la fête du Canada avec l'Orchestre du CNA  
14:30 and / et 19:30 Salle Southam Hall  
**Free admission / Entrée libre** – No ticket required / aucun billet requis.

**JULY 2**  
JUILLET  
Young Artists Programme Final Concert /  
Concert final du Programme des jeunes artistes du CNA  
19:00 Église du Sacré-Cœur Church, 591 Cumberland  
**Tickets / Billets : \$5**

**JULY 3**  
JUILLET  
Chamber music concert with Young Artists Programme  
Faculty and students / Concert de musique de chambre  
donné par les enseignants et les stagiaires du Programme  
des jeunes artistes  
19:30 Salle Southam Hall  
**Tickets / Billets : \$12**

**JULY 6**  
JUILLET  
Great Composers Series / Série des Grands compositeurs  
Encounters with Bach / Rencontres avec Bach 18:30  
Mozart Celebration / Une fête pour Mozart  
19:30 Salle Southam Hall  
**Tickets / Billets : \$26** (boxes only / loges seulement), **\$21**

**JULY 8**  
JUILLET  
Pilar Medina  
19:30 Studio  
**Tickets / Billets : \$21** (boxes / loges), **\$17**

**JULY 9-10**  
JUILLET  
Bugs Bunny on Broadway with the NAC Orchestra /  
avec l'Orchestre du CNA  
19:30 Salle Southam Hall  
**Tickets / Billets : \$70** (boxes only / loges seulement),  
**\$57, \$47, \$37**

**JULY 13**  
JUILLET  
Great Composers Series / Série des Grands compositeurs  
Encounters with Bach / Rencontres avec Bach 18:30  
Russian Romance / Romance à la russe  
19:30 Salle Southam Hall  
**Tickets / Billets : \$26** (boxes only / loges seulement), **\$21**

**JULY 15**  
JUILLET  
Great Composers Series / Série des Grands compositeurs  
Encounters with Bach / Rencontres avec Bach 18:30  
Bravo Baroque  
19:30 Salle Southam Hall  
**Tickets / Billets : \$26** (boxes only / loges seulement), **\$21**

**JULY 15-31**  
JUILLET  
Tempting Providence  
20:00 Studio (matinees / matinées July 17, 24 and / et 31 juillet at / à 14:00)  
**Tickets / Billets : \$20, Students / Étudiants \$13**

**JULY 16**  
JUILLET  
An evening with/ une soirée avec Oscar Peterson  
19:30 Salle Southam Hall  
**Tickets / Billets : \$110, \$95 and / et \$65**

**JULY 17**  
JUILLET  
L'Orchestre de la Francophonie canadienne  
19:30 Salle Southam Hall  
**Free admission / Entrée libre** – tickets available in person at the  
NAC Box Office / les billets sont disponibles en personne à la Billetterie du CNA.

Son de Madera  
19:30 Fourth Stage / Quatrième Salle  
**Tickets / Billets : \$14**

**JULY 22-23**  
JUILLET  
Lord of the Rings: A Symphony in Six Movements for  
Orchestra, Chorus and Soloist with the NAC Orchestra /  
Le Seigneur des anneaux : Symphonie en six mouvements  
pour orchestre, chœur et soliste, avec l'Orchestre du CNA  
19:30 Salle Southam Hall  
**Tickets / Billets : \$70** (boxes only / loges seulement),  
**\$57, \$47, \$37**

**JULY 23**  
JUILLET  
Lecture with composer Howard Shore /  
Causerie avec le compositeur Howard Shore  
12:30 Studio  
**Tickets / Billets : \$5**

**AUGUST 16**  
AOÛT  
National Youth Orchestra of Canada /  
Orchestre national des jeunes du Canada  
19:30 Salle Southam Hall  
**Free admission / Entrée libre** – tickets available in person at the  
NAC Box Office / les billets sont disponibles en personne à la Billetterie du CNA.



## Get your tickets today! Achetez vos billets dès aujourd'hui !

Telephone / Téléphone  
**(613) 755-1111**  
[ticketmaster.ca](http://ticketmaster.ca)

Online / En ligne  
[www.nac-cna.ca](http://www.nac-cna.ca)

In person / En personne

**NAC Box Office /  
Billetterie du CNA**  
**10:00-21:00**

**Monday to Saturday / du lundi au samedi**  
53 Elgin Street (at / à la rue Queen St.) Ottawa, ON

